SE	RIAL	NO.	
2	9	7	6

PROJECT : ELARA (FORECOURT- FINAL 2012)

PROJECT: ELARA - FORECOURT

Pan

Arab Research	Center	
---------------	--------	--

				Ц	Emaı إمارات	at / كا	Eppco ابكو/إنو 	/Enoc / Ł	
SHOPPER CO	ODE	DATA ENTR	Y	E	DITING		CSA		SR. #
SHOPPER CO	Name	DATA	Number	Name	Numb	er Name		Number	
1061	- 1			Aman	5051	Noel	ttito		
Gender Height Built Spectacles Beard Mustache Ethnic Groups  Height Built Spectacles Beard Mustache Ethnic Groups  Height Spec									
M F T			Yes No Y	es No Ye	No India			00, 00.0.	
EMIRATE	Western Region	Abu Dhabi	Dubai	Sharjah	Al Ain	Umm Al Quwain	Ajman	Ras Al Khaimah	Fujairah
					Ø				
SITE	ID.	Month .	Date	Amou	int (Dhs)	# of vehicles	# of staff	Time In	Time out
9	44	06	18	6	55	02/	02	21:00	121:13
0.7	7:00- 10:01	- 13:01- 17:	01- 20:01-	T	Saturday Sur	nday Monday	Tuesday Wed	nesday Thurs	day Friday
	0:00 13:00	1 1010	24:00	DAY OF VISIT					
				<u> </u>					

#### **APPROACH**

## 1. الاقتراب من/ التقدّم نحو المحطة:

Sco	roc	Critical Areas			المجالات الأساسية	اط	النق
	1.	Was signage visible from distance of 500 meters and well maintained? Can be included only in first run	YES X		هل كانت اللوحة مرنية من على بعد 500 متر ومصانة بشكل جيد؟ يمكن حصرها فقط في الجولة/المرّة الأولى	.1	
2	2.	Were lights working and in good condition at the approach?	YES X		هل كانت الأضواء تعمل وهي بحالة جيدة لدى الاقتراب من المكان؟	.2	2,
2	3.	Were the lights working and in good condition at the forecourt area?	YES D NO D N/A	نعم [ لا [ لا ينطبق [	هل كانت الأضواء تعمل وبحالة جيدة في منطقة تعبئة الوقود؟	.3	2
4	4.	Was filling area / forecourt clean and tidy?	YES D NO D N/A	نعم <u>[</u> لا [ لا ينطبق [	هل كانت منطقة التعبئة/ الفناء نظيفة ومرتبة؟	.4	4
2	5.	Were the driveway and forecourt free of potholes and well maintained?	YES D NO D		هل كان الطريق ومنطقة ملء الوقود خالية من الحفر ومصانة بشكل جيد؟	.5	2

#### **GREETINGS**

#### 2. التحية/ الترحيب:

Scores		Critical Areas			المجالات الأساسية					
		YES		نعم	الما الما الما الما الما الما الما الما	6				
5	6.	Was there any delay in approaching customers at the fuel pump	NO	X	¥	هل كان هناك أي تأخير في اقتراب الموظف من الزبائن عند مضخة الوقود؟	.6	5		
			N/A		لا ينطبق					
5	7	Did the staff approach the driver side of the vehicle?	YES	X	نعم	هل اقترب الموظف من المركبة من جهة	.7	5		
	' '		NO		¥	السائق؟		Ĺ		

2 **Scores Critical Areas** المجالات الأساسية النقاط 8. Were you greeted in a friendly manner 図 YES هل تم الترحيب بك بطريقة ودّية (بأسلوب (pleasant feeling)? NO П مفرح) ؟ إذا لا، رجاءً قم بوصف سلوك الموظف: هل كان If no, please describe behavior: Was it 5 arrogant, without any expression, normal 5 يتصف بالغرور، خال من التعابير، عادي، YES 🔲 Did they request customers to quit 4 هل طلب الموظفون من الزبائن التوقف عن NO 🗌 ¥ smoking? التدخين؟ N/A ⊠ YES 🛛 10. Did the staff thank you as you were 10. هل قام الموظف بشكرك بينما كنت تغادر 5 NO П ¥ leaving? 5 N/A 3. APPEARANCE AND BEHAVIOR OF STAFF 3. مظهر وسلوك الموظفين: Scores **Critical Areas** المجالات الأساسية النقاط 11. Was the filling staff presentable and well YES 🔀 نعم 11. هل كان مظهر موظف تعبئة الوقود لائقا 5 groomed? 5 NO  $\square$ و مر تبأ/أنيقاً؟ YES 🔀 12. Was he able to communicate with 4 12. هل كان الموظف قادرا على التواصل مع NO customer? N/A 13. Was the attendant wearing visible YES 🔀 5 13. هل كان الموظف يرتدي بطاقة يظهر عليها nametag? 5 NO YES 🛛 6 14. Was staff courteous / friendly? 14. هل كان الموظفون ودودين/ لطفاء؟ NO ¥ 4. **SERVICE** 4. الخدمة: **Scores** Critical Areas المجالات الأساسية النقاط YES [ 15. Did he follow the instructions on the 2 15. هل اتبع الموظف التعليمات الموجودة على بطاقة NO Rahal (Fuel Card)? رحال (بطاقة ملء الوقود) ؟ N/A 16. Did he confirm and repeat amount and 16. هل أكد الموظف على كمية ونوع الوقود وكرّر ذلك على مسامعك؟ YES 🛛 6 type of fuel? 6 NO 17. Did he fuel as per customer's instructions YES 🔯 نعم 6 17. هل قام بملء الخزان حسب تعليمات الزبون -NO 🔲 18. Did he offer to clean windscreen YES 🔀 18. هل عرض عليك تنظيف زجاج السيارة من تلقاء 5 voluntarily? (front & back) ио □ ¥ نفسه (الأمامي والخلفي) ؟ YES 🔀 نعم 5 19. Were you charged the correct amount? 5 | 19. هل المبلغ الذي طلب منك دفعه صحيحا؟ ио □ ¥ YES 🔀 نعم 20. هل قام الموظف بإعادة المبلغ المتبقي بشكل 6 20. Were you given correct change? NO ¥

N/A

+		3		+	-		
•	Scores	Critical Areas				المجالات الأساسية	النقاط
	<del></del>	Did he provide information about any	YES		نعم	. هل قدم لك الموظف أية معلومات حول العروض الترويجية في المحطة? (فقط في حال كان هناك	21
		promotions at Service Station? (only in case of active promotion) require	NO		Ä	أي عرض قَانم/فعال) كانت الإجابة "نعم" يرجى التوضيح	ا اذا د
		comment when marked 'Yes'	N/A	X	لا ينطبق		

#### 5. REST ROOMS

# 5. غرف الراحة (تواليت/ الحمّام):

Sc	ores	Critical Areas				اط المجالات الأساسية	النق
	22a.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as soap?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	22a. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <u>الصابون</u> ؟	
3	22b.	b. Were they adequately stocked with all necessary supplies such as tile tissue?			نعم لا لا ينطبق	22b. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل وورق التواليت	3
	22c. Were they adequately stocked with all necessary supplies such as paper towels? (paper towels are not required where fully		YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	22c. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل المناشف الورقية؟ (المناشف الورقية غير مطلوبة عند توقر مجففات اليد الألية)	
		Were sinks clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	23a. هل كانت المغاسل نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
	23b.	Were mirrors clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A			23b. هل كانت المرايا نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
3	23c.	. Were hand dryers clean? require comment when marked 'No'				23c. هل كانت مجففات الأيدي نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	3
	23d	. Were dispensers clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A			23d. هل كانت ماكينات الصابون نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
	23e	. Were toilets and urinals clean?	YES NO N/A			23e. هل كانت أمكنة النبورل نظيفة؟	
2	24a	i. Were doors clean?require comment when marked 'No'			4	24a. هل كانت الأبواب نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	2
	24b	o. Were walls clean?	YES NO N/A		نعم [ لا [ لا ينطبق [	24k. هل كانت الحيطان نظيفة؟	
	240	:. Were ceiling clean?	YES NO N/A	-	نعم [ لا [ لاينطبق [	,24 هل كان السقف نظيف؟	c
	240	d. Were vents clean?	YE: NO N/A	-	نعم [آ لا [ \ينطبق [	240. هل كانت المنافذ نظيفة؟	d

Score	es	Critical Areas	<del></del>		+					
			<u>'</u>			<del>.</del>		المجالات الأساسية		نقاط
	4e. Were floo require co	mment when marked	'No' (97	) YES		ئعم ا لا [	سيح	الأرضيات نظيفة؟ إجابة "لا" يرجى التوض	24. هل كانت ا اذا كانت ال	le
\$1000 was wet		was wet		N/A		۔ لا ينطبق [			<u> </u>	_
					s 🗵					-
24	4f. Were bas	eboards clean?		NO		¥	ة نظيفة؟	زرار الحانط/ لوح القاعد	22 ها، كانت ا	1f
<u> </u>				N/A		لا ينطبق		<u> </u>	0	"
	4 m 10/ m			YES		نعم				-
24	4g. Were gro	ut clean?		NO		Ä		لبلاط نظيف؟	24. هل كان اا	g
+	<del></del>			N/A		لا ينطبق	······································			
25	ā. Were tras	h containers clean?		YES		نعم				
1		comando dean;	•	NO N/A	님	لا لا ينطبق		حاويات القمامة نظيفة؟	.25. هل كانت	а
2 -				YES	岗	، پسبو نعم				- 2
25	b. Were tras	owing?	NO		, <del>, ,</del>	د. د ۲۵	، حاويات القمامة غير فاند	nde la oni		
			Ü	N/A	$\Box$	لا ينطبق	02	الخاويات العمامة غير فالد	25t. ه <i>ل</i> کانت	7
26	. \^/~~ 4 -			YES	百	نعم				+-
2 20	without ar	estroom smelling clear by offensive odor)?	n & fresh	NO	区	<b>'</b>	ئمة (بدون أ <i>ي</i>	رائحة الحمام نظيفة ومنعث	26. هل كانت ر	$\begin{vmatrix} 1 \\ 2 \end{vmatrix}$
-		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		N/A		لا ينطبق		هة في الحمام)؟	رانحة كريـ	1
27	. Were all th	e facilities inside the r	estroom in	YES	X	نعم	ام تعمل بشكل	جميع التجهيزات في الحم	27. هل كانت .	+
2	good work	ng condition? nment when marked 'l		NO	П	¥		the state of	جيّد؟	
			NO .				i	بة "لا" يرجى التوضيح	ذا كانت الإجا	2
+-				N/A		لا ينطبق				-
28.	Was the M	osque premises clean	?	YES	M	نعم	ے (ة)؟ -	بنى أو قاعة المسجد نظيف 	28. هل كان م	
		nment when marked 'i	No'	NO	Ц	Ä	وصبيح	، الإجابة "لا" يرجى التو	إذا كانت	2
1				N/A		لا ينطبق				
omm	nents: .							ات:	ليق/ الملاحظ	التع 
	FOR لا المسجلة	OFFICE USE ONLY					، فقط	لاستخدام المكتب		
%	ACTUAL S	, <u>G</u>	Evalua						•	التقب
			Approa					/ التقدم نحو المحطة		1
	<del> </del>		Greetin					تشييكات الأولية		2
	-				and B	Behavior	of Staff	ك الموظفين	مظهر وسلوا	3
			Service						الخدمة	4
	-			iess -	Rest	room ar	nd Mosque	حمامات والمسجد	النظافة - الـ	5
			TOTAL						6 443	-11

\_\_\_\_

4

+

# **ADNOC Distribution**

AL MASOUDI S/S- 944 Al Masoudi Area,al ain Tel:83-7624553

### CASH RECEIPT

Date: 18-86-12 21:13

Vehicle # :

Pump :

PRODUCT

Signature:

PRICE AMOUNT

THUDUC:

----

65.00

ULG-95

1.720

TOTAL : DHS 65.00

QUANTITY

37.798

TID:1808944460 Batch: 0

D' (0091-1-100 pacous

TOLLIN HOU COD CHOOD.

THANK YOU FOR SHOPPING AL HASOUDI S/S- 944 SERIAL NO.

2 9

6

			,	
			•	
				ı
				: